



# HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

září 2020, číslo 348, ročník XXX.

[www.horniplana.cz](http://www.horniplana.cz) / zdarma / měsíčník



## ZÁŘÍ

*Ve dnech 11. a 12. září vyroste na parkovišti u pláže v Horní Plané pivní stan, ve kterém se odehraje tradiční Septembeer Fest. Stejně jako v předchozích letech si návštěvníci užijí rozmanitou nabídku malých pivovarů, různé dobroty, soutěže a také vystoupení několika hudebních skupin. Vstupné je opět zdarma!*

„Septembeer Fest je o setkání lidí z Horní Plané a širokého okolí, o dobré náladě a samozřejmě pivu, které je především z jižních Čech. Moc se těšíme, že si letos užijeme alespoň jednu z našich hlavních letních tradic,“ říká starosta Horní Plané Jiří Hůlka.

Akce bude zahájena v pátek 11. září v 18 hodin. Jako první vystoupí skupina Patrola, po které budou následovat pivní soutěže a od 20.30 kapela Flám. V sobotu se začne již dopoledne, kdy od 10 hodin na scénu nastoupí Babouci, kteří budou publikum bavit až do 14 hodin. Na programu jsou dále Rock Band, Harvestr, Prague Queen a Tabasco. Festival organizuje město Horní Planá za přispění místních podnikatelů. Parkování je možné na parkovišti, na kterém se akce bude konat.

**Autor:** Václav Votruba

**HORNOPLÁNSKÉ LISTY**

**září**



## OBSAH

Zprávy z radnice,  
zářijoví jubilanti  
str. 2

Certifikát  
environmentálního  
vyúčtování pro  
Horní Planou  
str. 3

Rozhovor s MUDr.  
Janem Indrou  
str. 4- 5

Akce v září  
a říjnu 2020,  
Branson F36Cn  
str. 6

Inzerce,  
revize kotlů  
str. 7

Tenisový turnaj,  
hromadná  
vakcinace psů  
str. 8

## ZPRÁVY Z RADNICE

Rada města schválila uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s Povodím Vltavy s.p., IČ:708 89 953 za účelem umístění stavby „Skupinový vodovod – Lipenská oblast, Hůrka – Horní Planá, vodovod, kanalizace“.

Rada města schválila změnu zadávací dokumentace č.1 ve veřejné zakázce „Rozhledna Dobrá Voda“, změna umožní čerpání celé dotace až v roce 2021.

Rada města schválila výjimku z počtu zapsaných dětí ve třídách mateřské školy pro školní rok 2020/2021. V 1. třídě zvýšení počtu o 2, ve 2. třídě zvýšení počtu o 4 děti.

Rada města schválila bezúplatný pronájem sálu KIC pro vánoční večírek zaměstnanců Domova Důchodců Horní Planá dne 27.11.2020.

Rada města schválila koupi traktoru BRANSON F36Cn za 479.000,00 Kč bez DPH s financováním dle nabídky ČSOB Leasing a.s. včetně pojištění, s měsíčními splátkami ve výši 6184,90 Kč.

Rada města neschválila koupi pozemků dle nabídky společnosti fondrelit.cz. Šlo o nezastavitelné pozemky zemědělského půdního fondu v k.ú. Zvonková, za 87,- Kč/m<sup>2</sup>.

Rada města schválila uzavření smlouvy o krátkodobé výpůjčce tanečního sálu v KIC pro konání soukromé společenské akce ve dnech 21.8. 2020 a 22.8.2020. Výpůjčky jsou zpoplatněny paušální částkou ve výši 1.500,- Kč s vratnou kaucí ve výši 5.000,- Kč.

Rada města schválila uzavření nájemní smlouvy na pronájem části pozemku p.č. 4/1 o výměře cca 36 m<sup>2</sup>, části pozemku p.č. 51/1 o výměře cca 18,5 m<sup>2</sup> a části pozemku p.č. 31/2 o výměře 5,5 m<sup>2</sup>, vše v k.ú. Horní Planá, se společností ČEZ, a.s., IČ: 27232433, za účelem zřízení dobíjecí stanice pro elektromobily.

### Usnesení z 18. zasedání Zastupitelstva města Horní Planá ze dne 19.8.2020

1.1. Zastupitelstvo města schválilo rozpočtové opatření č.6/2020 s těmito ukazateli: příjmy 1.500.000,-Kč, výdaje 2.930.000,- Kč financování 1.430.000,-Kč.

1.2. Zastupitelstvo města schválilo přidělení bytu č.3 v domě č.P 312 Sídliště Míru J.D. a K.K., Horní Planá.

## ZÁŘIJOVÍ JUBILANTI

Koštálová Ludmila, Zagibová Jiřina, Procházková Marie, Bidelnica Štefan, Roušal Josef, Kastenmajerová Helena, Divišová Jiřina, Janšík Svatopluk, Kopecký Stanislav, Bremová Hildegarda, Jarošová Jiřina, Dub Luboš, Novotný Petr.

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme a mohou se těšit na písničku pro radost na Rádiu Český rozhlas - České Budějovice.





## CERTIFIKÁT ENVIRONMENTÁLNÍHO VYÚČTOVÁNÍ

# CERTIFIKÁT

## ENVIRONMENTÁLNÍHO VYÚČTOVÁNÍ

Horní Planá

**ZA ROK 2019 JSTE VYTŘÍDILI 6 334,21 kg A TÍM USPOŘILI:**



**117,32 MWh**  
elektrické energie



**4,23 t**  
primárních surovin



**10 435,54 l**  
ropy\*



**364,98 m<sup>3</sup>**  
vody\*\*



**437,40 kg**  
SO<sub>2</sub> ekv. = snížení  
okyselování prostředí



**11,51 t**  
CO<sub>2</sub> ekv. = snížení produkce  
skleníkových plynů



\* Úspora takového množství ropy se rovná spotřebě stejného množství potřebného k ujetí 153 463,84 km v běžném osobním automobilu.



\*\* Úspora takového množství vody se rovná stejnemu množství, které je spotřebováno při 4 899,00 sprchování.

  
**ZE STARÉHO NOVÉ!**

  
Mgr. Jan Vrba  
předseda představenstva  
ASEKOL a.s.



## ROZHOVOR S MUDr. JANEM INDROU

*Před dvaačtyřiceti lety přišel do Horní Plané za prací a stal se tak její pevnou součástí. Nyní se MUDr. Jan Indra, oblíbený pediatr, konečně dočkal zasloužené penze, kterou si užívá od 1. září. Neznamená to však, že by se svého poslání vzdal úplně, minimálně ještě nějaký čas ho v ordinaci budete potkávat v pondělí.*

### Těšíl jste se na důchod? Čemu se budete věnovat?

Těšíl jsem se skutečně hodně. (úsměv) Přesluhuju už pět a půl roku, takže bylo načase. Do práce ale budu nadále chodit v pondělí, protože paní doktorka bude potřebovat vykrýt kousek úvazku. A čemu se budu věnovat? Poprvadě nevím, do čeho se pustit dřív, je toho tolik! Těsim se na focení, poslouchání muziky, do toho práce na baráku... Faktem však je, že důchod odstartuji zástupem ve Frymburku, pak ve Volarech a také ve Velešíně. (smích)

### Do Horní Plané jste se přistěhoval v roce 1978 z Českého Krumlova. Bylo to tehdy šťastné rozhodnutí?

Určitě ano. Kdyby mi bylo o 40 let míň a měl bych se znova rozhodovat, kam půjdu, opět bych zvolil Horní Planou! Mimochodem tehdy byla jiná rajonizace, hornoplánský obvod zahrnoval i Frymburk, Lipno a Přední Výtoň, takže poměrně rozsáhlé území.

### Je těžké sehnat lékaře do menších měst a obcí?

Nejen do menších měst... Doktorů je obecně málo, o pediatry je vyloženě nouze. Jsem proto šťastný, že jsem našel nástupce. Trvalo to zhruba tři roky! Paní doktorka Petrusová se sem těší, jsem tomu rád. Samozřejmě jsem neholdal skončit, aniž bych neměl někoho, kdo mě nahradí. To by bylo špatně.

### Na internetu na vás lidé nešetří superlativy... Jak si lékař získá tak skvělé renomé?

Snažím se všem vycházet vstřík, udělat pro ně maximum. Člověk, který jde k lékaři, by neměl mít pocit, že ho obtěžuje. Naopak by měl vědět, že mu doktor chce pomoci. Tak mi to příde správné.

### Doba se ale určitě změnila, lidé dnes přicházejí do ordinací s informacemi z internetu, přičemž jsou poté rozpačtí, když je diagnóza jiná...

Máte pravdu, že je doba jinde. Například se dost změnil pohled na očkování. Osobně očkování považuji za největší úspěch medicíny, proto jsem rád, že tady nemáme tolik „odmítáček“...

### Zažil jste i pacienty s koronavirem? Jaký je na něj váš názor?

Ano, měl jsem pár pacientů s koronavirem. Myslím, že Covid-19 nelze úplně bagatelizovat, minimálně po tom, co jsme viděli v Itálii, Americe nebo Velké Británii...

### A máte vy sám obavy, když se setkáte s pacientem pozitivním na Covid-19?

Samozřejmě si musíme být vědomi rizika, být ostražití a dodržovat zásady prevence šíření infekce.

### Když se ohlédnete zpátky za vaši lékařskou kariérou, jaká pozitivní vzpomínka vám naskočí jako první?

Vzpomenu si na sestřičky, na které jsem měl od začátku velké štěstí. V první řadě musím jmenovat Blaženu Solfronkovou, manželku místního zubního lékaře, díky jejímž zdravotnickým zkušenostem a znalostem místního prostředí a rodinných vztahů jsem měl velmi usnadněné začátky pediatrické praxe.



## ROZHOVOR S MUDr. JANEM INDROU

Dále zmíním Blaženu Smolkovou, se kterou jsem pracoval na Frymbursku a Lipensku, také Jitku Červenou, Hanu Trmalovou a Lenku Pojslovou. No a samozřejmě mou nynější sestřičku Andreu Kukačkovou. Jinak když si vzpomenu na staré časy, uvědomím si, jak se všechno změnilo. Tehdy jsem obvod objízděl ve staré vyřazené sanitě Škoda 1202, kterou se mi dařilo udržovat v pojízdném stavu jen díky ochotě a pomocí místních zručných řemeslníků.

### Určitě ale máte i špatné vzpomínky...

Nerad vzpomínám na dobu, kdy jsem působil v nemocnici, kde jsem zažil několik dětských úmrtí. Chtěl bych zdůraznit, že si někteří lidé neuvědomují, co mají. Medicína se natolik posunula, že by dnes tyto zmíněné děti nejspíš přežily. Vybavuje se mi také například chlapec, který spadl do velkého kotle s polévkou. Měl velmi rozsáhlé popáleniny, ale naštěstí se nám ho podařilo zachránit.

### Zmínil jste posun medicíny. Znamená to, že se jako lékař musíte celoživotně vzdělávat...

Samozřejmě. Musíte jezdit na semináře, neustále se vzdělávat, držet krok...

### Máme za sebou letní prázdniny... Co přes ně řešíte nejčastěji?

Různé úrazy, například na kolech nebo trampolínách, které jsou opravdu nebezpečné. A pak běžné angínky...

### Užil jste si letos dovolenou, nebo jste čekal až na důchod?

Byl jsem na lyžích. Byli jsme nachystáni na cestu do Itálie, ale z té jsme nakonec vycouvali. Pak jsme měli naplánované Španělsko, ale to jsme také zrušili. Přes léto jsem dovolenou neměl, nedávalo by to příliš smysl, když jsem od září v penzi.

**Text a foto:** Václav Votruba





## PŘIPRAVOVANÉ AKCE V ZÁŘÍ A ŘÍJNU 2020

11. - 12. 9. 2020 - SEPTEMBER FEST - velké slavnosti malých pivovarů  
21. 9. 2020 - O CHYTRÉ KMOTŘE LIŠCE - divadlo pro MŠ a ZŠ 1. stupeň  
25. 9. 2020 - SPANÍ DĚtí V KNIHOVNĚ  
10. 10. 2020 - NORDIC WALKING, tradiční podzimní výšlap okolo Horní Plané  
17. 10. 2020 - DRAKIÁDA, pouštění draků všeho druhu, opékání špekáčků  
30. 10. 2020 - ZRALÝ OVOCE, koncert českokrumlovské kapely

*Sledujte zvláštní plakáty. Změna programu vyhrazena.*

## BRANSON F36Cn

Dne 20. 8. 2020 došlo k předání nového malotraktoru zn. Branson F36Cn, který byl městem zakoupen od společnosti Uniagra CZ. Tento traktor nahradí dvacet let starou multikáru, a to při údržbě parkových prostorů v parku na Dobré Vodě. Dále bude traktor využíván v zimním období k svazu odpadků z odpadkových košů v Horní Plané a zimní údržbě veřejných prostranství. Do budoucna se počítá s nákupem dalších připojních zařízení, aby byl stroj maximálně využitý.





## INZERCE

**Koupím známky, mince, bankovky, obrazy, staré hodiny, vojenské předměty – šavli, uniformu a podobně. Můžete nabídnout i jiné staré předměty nebo celou sbírku a pozůstalost.** Tel: 722777672.

**Vyměním dvougenerační byt v Horní Plané /2 x wc,koupelna , 2 x kuch.linka, 2 x vchod, centrální vytápění , sklep, za pozemek, zahradu, popř. chatu či menší rodinný domek v Horní Plané a blízkém okolí.** Tel. 602 130 254.

**Nejbližší svoz bioodpadu proběhne 3.9.2020, 17.9.2020 a 1.10.2020 (čtvrtky).**

**Palivové dříví /** Město Horní Planá nabízí palivové dříví za 368 Kč/prm. Dopravu nezajišťujeme. Kontakt: 731 513 743.

**SERVIS CHLAZENÍ** - klimatizace, zmrzlinové stroje, gastro zařízení, chladicí boxy, vitríny, lednice, chlazení mléká. **ČESKÁ TEPELNÁ ČERPADLA** - topí i chladí. REVIZE - elektroinstalací, hromosvodů, chladicích okruhů. TEL.: 608 794 000.

**Restaurace Sen** - Černá v Pošumaví Přijme do svého týmu POMOCNOU KUCHAČKU/KUCHARE na HPP (celoroční práce v mladém kolektivu, nástup možný od září 2020, krátký / dlouhý týden - rádi Vás zaučíme, zaměstnanecké benefity, prémie nad rámec mzdy, vánoční večírky, možnost během směny přespat, strava zdarma, platové podmínky po dohodě). Dále přijmeme PANÍ NA RANNÍ UKLÍD RESTAURACE (jedná se úklid pouze restaurace cca 2 - 3 hodiny ráno, celoroční přivýdělek, možnost práce také na více hodin - po domluvě). **CELOROČNÍHO BRIGÁDNÍKA DÓ KUCHYNĚ** (jednoduchá práce v kuchyni, celoroční přivýdělek, o víkendech / půl dny - po domluvě). V případě, že Vás nás inzerát zaujal, volejte pro více informací na tel. +420 777 121 896 nebo napište na email: info@penzionsen.eu.

**Dýňové menu U Kukačků.** Zveme Vás ve dnech 24.9. - 28.9. 2020 do restaurace v penzionu U Kukačků na Pihlově. Ochutnat můžete: dýňový krém s krutonky a zakysanou smetanou, cibulová polévka, dýňovou paštiku, vepřovou panenkou s dýňovobramborovým pyré, další dobroty... Objednávky: 606475328, 603717888.

## POZOR, REVIZE KOTLE NENÍ KONTROLA

Revize a kontrola kotle jsou pojmy, které jsou často zaměňovány. Pokud si myslíte místo kontroly kotle objednáte revizi, kterou provede revizní technik, nesplnilí jste zákonné povinnost pravidelné kontroly a hrozí vám pokuta až do výše 20 tisíc korun.

### Kontroly kotlů

Každý provozovatel kotle na pevná paliva má zákonné povinnost nechat každé tři roky zkontrolovat jeho technický stav. Kontroly kotlů mohou podle zákona o ochraně ovzduší provádět pouze fyzické osoby proškolené výrobcem daného kotla. Zákon tyto osoby označuje jako odborně způsobilé osoby a najeznete je v databázi <https://ipo.mzp.cz/>.

### Revize kotlů

Revize kotlů nemají nic společného se zákonnémi pravidelnými kontrolami podle zákona o ochraně ovzduší a běžných kotlů v domácnostech se netýkají. Pokud máte k této problematice dotazy, bezplatně vám poradí vEnergy Centre České Budějovice na tel. č. 387 312 580 nebo na bezplatné lince 800 38 38 38. ČinnostEnergy Centre České Budějovice je financována z rozpočtu Jihočeského kraje.



## TENISOVÝ TURNAJ V HORNÍ PLANÉ

V sobotu 8.8. 2020 proběhl na nově zrekonstruovaných antukových kurtech v Horní Plané druhý ročník turnaje ve čtyřhře. Za krásného letního počasí se dostavilo deset dvojic z různých koutů jihočeského kraje. Po čtyřech utkáních ve skupinách (na jeden set) se finálová utkání o celkové umístění hrála na dva vítězne sety. Vše bylo napínavé až do konce a finálové utkání mezi dvojicemi z Českobudějovicka a Frymburku „A“ přineslo tenis vynikající úrovně. Vítězem se nakonec stala dvojice z Českobudějovicka. Následovalo vyhlášení výsledků a předání cen. Posezení u guláše a dalších dobrot završilo velice pěkně strávený den a velice dobře zorganizovaný turnaj. Všichni zúčastnění nás ubezpečili o tom, že velice rádi přijedou i příští rok. Závěrem bychom rádi poděkovali firmě Vojenské lesy a statky za příspěvek do cen, starostovi Horní Plané Jiřímu Hůlkovi za podporu turnaje a všem členům tenisového oddílu za podíl na organizaci.

**Za organizátory:** Martin Keltner



### HROMADNÁ VAKCINACE PSŮ

Cena základního očkování proti vzteklině, které se provádí jednou za dva roky, je 180,- Kč. Očkování kombinovanou vakcírou je beze změn.

Mimo tyto termíny očekujeme ve Veterinární ambulanci, Horní Planá 16, vnímavá zvířata proti vzteklině průběžně celý rok (každý čtvrtok od 18.00 do 19.00 hod.) podle platného ceníku.

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| - Horní Planá (areál Kohout) 8.15 - 9.00 | - Květušín 10.40 - 10.50              |
| - Hory (před bufetem) 9.15 - 9.20        | - Zlábek 11.00 - 11.05                |
| - Pernek (náves) 9.30 - 9.45             | - Hůrka (před kravínem) 11.15 - 11.25 |
| - Pihlov 9.50 - 9.55                     | - Hůrka (vlak. nádraží) 11.30 - 11.40 |
| - Hodňov 10.10 - 10.20                   |                                       |
| - Olšina 10.25 - 10.30                   |                                       |

### HP LISTY VYDÁVÁ MĚSTO HORNÍ PLANÁ

Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031

Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: [\(tajemnik@horniplana.cz\)](mailto:tajemnik@horniplana.cz)  
(uzávěrka vždy 20. den v měsíci)

**Vedoucí vydání:** Miroslava Záhořová (734 392 088)

Za obsah a stylistickou stránku neredakčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.